



Provisional 2013 Lists: African Languages Literature Study: Grades 7, 8, 9	Key Bold = New On List In 2013	Teachers may refer to reviews on EDULIS for a few of these titles. Amazon & Kalahari web sites may be useful for English & Afrikaans FAL (see below)	Provisional 2012 07 19
---	---------------------------------------	---	-------------------------------

Grade 7

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - ISIXHOSA			
Poetry Imibongo	Ucwambu lwesihobe	Mbovane, W. N.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Ingqaka	Mkiva, S.	Ilitha Publishers	HL
	Intambanane	Kaschula, R. H.	Juta Gariep (2002)	HL
	Ngezo Ntsuku	Tutani, Ndumiso	Hibbard Publishers	HL
	Izinto ezincinane	Makuliwe, M. T. A.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Ubomi esibuphilayo	Yawa, N.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Afrika: Ibhongo lam	Khumalo, N. Z. nabanye	Ilitha Publishers	HL
	Ingcaza	Sankqela, J.J.	Bard Publishers	HL
	Kuwe ke gwiba lenyaniso	Mpayipheli, B.	Nasou	HL
Folklore Uncwadi Iwemveli	Mandulo Phaya	Moropa, K.	Vivlia	HL
	Uncwadi lwemveli ezikolweni	Zotwana, Z. S.	Adlit	HL
	Ikhubalo likaMadiba	No author	Tafelberg	HL
	Udladla	Mabusela, M nabanye	Shuter & Shooter	HL
	Ezakowethu	Sibewu, K. V.	Lovedale Press/Kohl Publishers	HL
Drama Idrama	Ityala lesondlo	Mbobo, E. M.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Bhuti'Lizo ndixolele	Mbekeneni, M.	Lovedale Press	HL
	Bakubuya	Sondlo, Hlumela	Ilitha Publishers	HL
	Nkcenkce mlanjana	Bhayi, L.	Vivlia	HL
Novel Inoveli	Amathunzi ezolo	Nolutshungu, S.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Elowo nalowo	Kula, S.	OUP SA	HL
Short stories Amabali amatfushane	Hlamban'amehlo	Kula, S	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Loo mhla zibuyayo	Mtuzze, P. T.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Kuphilwa ngamntu	Dinginto, M. D.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Washiywa	Popo, N. B.	Vivlia	HL
	Ndibuzeni amatyala	Mbobo, E. M.	Shuter & Shooter (2006)	HL
	Qula kwedini kabawo	Miilo, M.	Nasou Via Afrika	HL
	Amaqhekeza ethu	Mkonto, N. V.	Vivlia	HL
	Uzungatsho	Mbovane, W. N.	OUP SA	HL
Ubomi ngumzamo	Magqashela, F.	Bard Publishers	HL	

Grade 8

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - ISIXHOSA			
Poetry Imibongo	Ingxangxasi	T N Ndlazilwana	Maskew Miller Longman	FAL
	Kufayayo	G S Galela	Maskew Miller Longman	FAL
	Izithebe	Landu, S. E.	Educum	HL
	Isibane 1	Luwaca, N. nabanye	Heinemann Centaur	HL
	Ulwimi lwam	Tabata, W. no Shasha, N	Shuter & Shooter	HL
	Iliso liyinqaba	Manentsa, M. N.	Vivlia	HL
	Ingqaka	Gqoli, D. nabanye	Ilitha Publishers	HL
	Masidimbaze	Mpande, K. M.	Vivlia	HL
	lingcambu zobuXhosa	Zeka, T. J.	Juta	HL
	Isihobe se Afrika	Duka, M.	Shuter & Shooter	HL
	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language

				level
	IILWIMI ZESINTU - ISIXHOSA			
Folklore Uncwadi Iwemveli	Ingqayi	Ngcangatha, L. S.	Maskew Miller Longman	HL
	Ifusi	Ngomane, T no Siwundla, K	Shuter & Shooter	HL
Drama Idrama	Ziinzame bubulungisa kusini na	Nzo, M	Iiitha Publishers	HL
	Zikhethele	Bangani, F. L.	Maskew Miller Longman	FAL
	Nkce nkce mlanjana	Bhayi, Lawrence	Vivlia	HL
	Ndixoleleni	Mbovane	Shuter & Shooter	HL
	Oh! Yinina umntwana'am	Mququ, M.	Vivlia	HL
	Ufele lwenyamakazi	Matyumza, M. C.	Hibbard Publishers	HL
	Ndiyazisola	Notununu, P.	Maskew Miller Longman	HL
	Awam ngqo!	Magona, Sindiwe	Juta	HL
Essays	Amava	Gxilishe, S.	Shuter & Shooter	HL
	Iinzingo sisifingo sempumelelo	Mayekiso-Dlulane, P. N.	Shuter & Shooter	HL
	Uphuziwe uWhitney (Iguqulelwe esiXhoseni nguDr Zotwana)	Vegter, Onne	Voices in Afrika	HL
	Ithemba	Bomela, J. B. N. N.	Shuter & Shooter	HL
	Ubunzulu bentliziyo	Yawa, S.	Shuter & Shooter	HL
	Kuqala kube mnyama xa kuza kukhanya	Weza, J. B.	Via Afrika	HL
	Amasuntswana	Mabeka, T. T.		HL
	UThemba	Lutz van Dyk	Shuter & Shooter	HL
	Umvandedwa	Cekisa, B.	Maskew Miller Longman	HL
	Kungcono ukuhleka mva	Dlulane, G. S. R.	Ravan Press	HL

Grade 9

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - ISIXHOSA			
Poetry Imbongo	Isihobe se-Afrika Entsha	M M M Duka	Shuter & Shooter	HL
	Umnxeba wobomi	S M M Mema	Maskew Miller Longman	FAL
	Vingcan'amazibuko	P T Mtuze	Maskew Miller Longman	FAL
	Iphoco	M Mbambo	Maskew Miller Longman	FAL
	Umnyama	Marwanqa, F.	Lovedale Press	HL
	Izithonga zenkanunu	Landu, S. E.	Educum Publishers	HL
	Iimbongi ziyabonga	Bomela, J. B. M. nabanye	Vivlia (1998)	HL
	Izixhobo zobom	Solwandle, M. E.	Vivlia (1998)	HL
	Usiba lukaDabul'edizeni	Khinindla, M. A.	Vivlia (1998)	HL
	Zabeng'iimbongi	Tshongolo, X.	MML (1975)	HL
Sanya Izapholo	Mtumane, Zilibebe	Iiitha Publishers	HL	
Folklore Uncwadi Iwemveli	Ingqayi	Ngcangatha, L. S.	Maskew Miller Longman	HL
	Amagontsi	Bongela, K. S.	Afro Publishers	HL
	Nantso ke inqontsonqa	Sankqela, J. J. F.	Iiitha Publishers	HL
	Ukudela umbundlwana	Tupi, M. W.	Shuter & Shooter	HL
Drama Idrama	Gawulayo! Gawulayo!	N Tutani	Maskew Miller Longman	HL
	Isiqhelo siyayoyis'ingqondo	P M Ntloko	Maskew Miller Longman	FAL
	Ndingokabani na mna	J J Sankqela	Bard Publishers	FAL
	Ingcibi yamanzi	Mgadi, R.	Nutrend	HL
	Abahlobo benene	Gongo, P.	Bard Publishers	HL

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - ISIXHOSA			
Amabali amafutshane Short Stories	Inje intlalo yethu	N P Putumo-Jaxa	Bard Publishers	HL
	Ubomi ngumzamo	V Nyuka	Bard Publishers	FAL
	Ubomi ngumzamo	Magqashela, F. P. no Nyuka, V.	Ilitha Publishers	HL
	Umthayi wesizwe	Mbobo, E. M.	Heinemann (Ayifumaneki kushicilelo)	HL
	Hlomla amathunz'anabile	Bongela, K. S.	Heinemann	HL
	Uzungatsho	Mbovane, W. N.	OUP SA	HL
	Intaba kaMnqwazi	Saule, N.	Ilitha Publishers	HL
	Izinto zalo mhlaba ngamajingqhiwu	Mtumane, Zilibele	Ilitha Publishers	HL
	Ngapha komkhusane	Dudumashe-Luthango, N. P.	Afro Publishers	HL
	Izintsu	Mbambo, M.	Shuter & Shooter	HL
	Kuphek'amdoda kupheth'abafazi	Ngewu, L. L.	Vivlia (1998)	HL
	Mthiyeni igama lo mntwana	Ngewu, L. L.	Vivlia (1998)	HL
	Sonke siyafana	Vapi, Ncumisa	Maskew Miller Longman	HL
	Isizekabani sobundlobongela	Nzo, Mbulelo	Ilitha Publishers	HL
Novel Inoveli	Vela ntliziyo sikubone	P Ngalo	Bard Publishers	HL
	Ulwamvila lwexesha	N T Ndlazilwana	Maskew Miller Longman	FAL
	Indlalifa	N Sawule	Bard Publishers	HL
	Ukufa kuyaphika	Yawa, S	Shuter & Shooter	HL
	Kwaqhosha umbombo	Sibidla, M. L.	Hibbard Publishers	HL
	Unongxokozelo	Mkiva, A. K.	Vivlia (1998)	HL
	Iinzingo sisifingo sempumelelo	Mayekiso-Dlulane, P. N.	Shuter & Shooter	HL
	Igazi lam lobuzwa kuni	Ngewu, L. L.	Vivlia (1998)	HL
	Ndakuyicel'ivuthiwe	Kula, Siphatheleni	OUP SA	HL
	Ujobela wejojo	Kula, S.	OUP SA	HL
Open Section	Ukufa kuyaphika	Yawa, S	Shuter & Shooter	HL
	Amagqabaza ngoncwadi lwesintu	Mtuze, P. T.		HL
	Kubantwana babantwana bam	Magona, Sindiwe	David Philip (1990)	HL / FAL

IILWIMI ZESINTU - SESOTHO

Grade 7

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - SESOTHO			
Poetry	Tshisinyeho	Mokoena, K. P.		HL
	Mofahlolli	Masiea, R. J. R.		HL
	Mathapisane dithothokisong	N R Phume & M G Mokotjo	Bard	HL
	Bofihia	Mohatlane, E. J.	Kagiso	HL
	Dikgapha Tsa Thabo	Moeketsi, G. Maitse	Nasou Via Afrika	HL
	Toro Ya Ka	Mokotjo, M. M.	Bard	HL
Folklore	Diqatjwa	D J M Ngangca	Cetuar	HL
	Mahe	Lenake, J. M.	Hodder & Stoughton	HL
	Kgekge	Lenake, J. M.	Mcmillan	HL
Drama	Mofuta ha o nkgwe ka nko	M Maake	Bard	HL
	Pakiso	Sefatsa, S	Educum	HL
	Motho ke motho ka batho	Letsoara, Tsekiso, J	Nasou Via Afrika	HL
	Diphetoho	Mokhele Petros	OUP SA	HL

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
IILWIMI ZESINTU - SESOTHO				
Novel	Lehlohonolo	Ramokhothoane, K. A.	J. L. van Schaik	HL
	Moepa wabophelo le monate wa bona	Magona, S. & Chepetsa, M.	Juta	HL
	Ha Di Eme Di Botse	Maake, M.	Maskew Miller Longman	HL
Short Stories	Matsete a Badisa	Kofu, M. J.	Juta & Company (out of print)	HL
	Setsokotsane sa etsa mofereferere	T W D Mohapi	Centuar publications	HL

Grade 8

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
IILWIMI ZESINTU - SESOTHO				
Poetry	Bofihla	E. J Mohatlane	Kagiso	HL
	Ntetekeng	Maphalla, K. D. P.	Vivlia	HL
	Dikgapha Tsa Thabo	Maitse, M. G.	Nasou Via Afrika	HL
	Modukwa	Tiale, P. R.	Shuter & Shooter	HL
Folklore	Kgekge	Lenake, J. M.	Mcmillan	HL
	Mahe	Lenake, J. M.	Hodder & Stoughton	HL
Drama	Kgabane ha di rwesane mekadi	N P Maake	Maskew Miller Longman	HL
	Ke etse jwang	Mkwathu, Khotso	Shuter & Shooter	HL
	<i>Malelane</i>	<i>Maake, N. P.</i>		HL
	Hlwaya Tsebe	Maake, N. P & Maake, N	Bard	HL
	Mmadikoti	Mabe, M. L.	Juta & Company (out of print)	HL
	Bitleng la rasenate	Guma, S. M.	Shuter & Shooter	HL
	Ditseketseke	Afrika, Lefa	J. L. van Schaik	HL
	Tefo	Maphalla, K. P. D		HL
Short Stories	Kgoboso	Lebone, S. I.	Macmillan	HL
	Le nna ke nkile ka phela le fa tsheng lena	Mosomothane, T. D. M.	Juta & Company (out of print)	HL
	Mahakwe a tsela	Matsêla, F. Z. A.	J. L. van Schaik	HL
	Mafito	Lekitlane, T. M.	Van Schaik	HL

Grade 9

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
IILWIMI ZESINTU - SESOTHO				
Poetry	Bofitla	Mohatlane E. J. & Mohapi, T. W. D.	Kagiso	HL
	Mollelwa sefana sa Basotho	Mokwena, J.	Educum	HL
	Maratha - 2	Selepe, T.	Mcmillan	HL
	Tsietsi e Latela Tshotleho	Moilola, J. J.	Via Afrika	HL
Folklore	Kgekge	Lenake, J. M.	Mcmillan	HL
	Mollelwa sefana sa Basotho	Lenake, J. M.	Educum	HL
	Malie	Lenake, J. M.		HL
Novel	Botsang lebitsla	K P D Maphalla	Maskew Miller Longman	HL
	Mokolokotwane	Mokoena, J. I. M.	Bard	HL
Drama	Lefiso	J M Mokwena	Bard	HL
	Pakiso	Sefatsa	Educum	HL
	Motho ke motho ka batho	Letsoara, T. J.	Nasou Via Afrika	HL
	Lejwe La Kgopiso	Matshaba, T.	Maskew Miller Longman	HL

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - SESOTHO			
Short Stories	Makatolle	Leballo, T. B.	Juta & Company	HL
	Kelellong	Moeketsi, L. J.	Nasou Via Afrika	HL
	Dinyane la Tshepe Sebala makgulo	Nkatho, Khotso	Nasou Via Afrika	HL
	Re a fahlollana	Afrika, E. M.	Van Schaik	HL
	Se A Foka Se Fete	Mokoena, J. I. M.	Bard	HL

IILWIMI ZESINTU - SETSWANA

Grade 7

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - SETSWANA			
Poetry	Maitshetlego a poko	Serobatse, T. M.	Vivlia	HL
Folklore	Thari Ya Setso	Matshego, S. D. S.		HL
	Morogo Wwa Ngwana	Setou, G. K.	Nasou Via Afrika	HL
	Matswakabele	Khoali, H. E. M.	Shuter Shooter	HL
	Sekgwama sa Setswana	Malao, J.	Actua Press	HL
Drama	Ke batla go itse rre	Ntsime, J. M.		HL
	Lo ojwa lo sa le metsi	Mokari, S. S.	Vivlia	HL
Novel	Tshupotshwano ya botshelo	Nkitseng, Sarah	Kagiso	HL
	Ga se nna	Segole, M. P.	Vivlia	HL
	Ka ntlha ya Lorato	Maselwa, T. S.	Nasou Via Afrika	HL
Short Stories	Le Aramele	Mokua, S. S	Vivlia	HL

Grade 8

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - SETSWANA			
Poetry	Naledi e e ntshontshonono	Motlhaga, A. M.	Ithuteng boleswa	HL
	Sefalana sa menate	Mogapi, K.	Makew Miller Longman	HL
Folklore	Nkoko ke Reeditse	Ntsime, J. M.	Nasou Via Afrika	HL
Drama	Mma o nthutele ngwana	Rammutla, K. M.	Educum	HL
Short Stories	Motswedi wa Dikeledi	Mokoka, M. M.	Kagiso	HL
Novel	Tselakgopo	Diseko, T. S.	Vivlia	HL

Grade 9

	Title	Author	Publisher and first date of publication	Language level
	IILWIMI ZESINTU - SETSWANA			
Poetry	Poko ya me ke Botshelo	Seate, M. T. M.	Educum	HL
	Dikeledi tsa lefatshe	Thobega, L. S.	Maskew Miller Longman	HL
Folklore	Fa sebesong	More, K. G. & Tlabi, P. I.	Artistic Value Studio	HL
	Nkoko ke Reeditse	Ntsime, J. M.	Nasou Via Afrika	HL
Drama	Molato ga o bole	Moroke, S. A.	Educum	HL
Short Stories	Botshelo	Magasa, M. J.	Educum	HL
Novel	Lorato lo lo satimeleng	Shabangu, B.	Bard Publishers	HL

Where to obtain reviews: Search in Recommended School Library Resources at: <http://edupals.wcape.gov.za>

Two useful sources of book reviews on materials available in South Africa

www.kalahari.net and www.take2.co.za provide a lot of information about what is available in South Africa.